

Лингвистическая природа морфа и морфемы в русском и башкирском языках

З. К. Ишкильдина

*Башкирский государственный университет, Стерлитамакский филиал
Россия, Республика Башкортостан, 453103 г. Стерлитамак, проспект Ленина, 49.*

Email: ishkildina.zulfiya@mail.ru

Статья посвящена сопоставительно-типологическому описанию единиц морфемки разноструктурных языков. В статье в контрастивном аспекте на материале русского и башкирского языков рассматриваются как основные единицы морфемки морф и морфема, исследуется их лингвистический статус. Также дается сопоставительная характеристика морфа и морфемы в анализируемых языках.

Ключевые слова: морф, морфема, морфемка, корневая морфема, аффиксальная морфема.

В лингвистической науке для обозначения минимально значимой части слова используются два лингвистических термина – **морф** и **морфема**.

Общеизвестно, что термин «морфема» был введен в науку русским лингвистом И. А. Бодуэном де Куртенэ в 70-х годах XIX века [2].

Учение о морфеме имеет в языкознании свою длительную и богатую историю изучения. В русском языкознании лингвистическая природа этих терминов подверглась достаточно детальному исследованию в трудах таких ученых-языковедов как Н. А. Янко-Триницкая, Е. А. Земская, А. Н. Тихонов, В. Н. Немченко и др.

В «Словаре лингвистических терминов» О. С. Ахмановой находим такое определение термина «морф»: «Морфа. Предельная единица, выделяемая на субморфемном уровне исследования языка» [1]. Следует отметить, что данный термин языковеды употребляют и в мужском, и в женском роде: морф и морфа. По определению О. С. Ахмановой морфема – «наименьшая (предельная, неделимая далее без потери данного качества) и регулярно воспроизводимая согласно моделям данного языка единица» [1].

В. Д. Стариченок рассматривает морф как «вариант морфемы, ее разновидность, выявляющаяся в формах слова и в родственных словах», а морфему определяет как «наименьшую структурную часть слова, выражающую определенное лексическое и грамматическое значение» [8].

Е. А. Земская пишет: «Наименьшая формальная часть слова, имеющая значение, называется морфом» [3]. Разграничивая термины «морф» и «морфема», она трактует морфему как обобщенную единицу, при этом указывая на то, что «морфы – это конкрет-

ные репрезентанты (представители) морфемы, обнаруживаемые при членении слова» [3]. Например, в слове *рука* морфами являются *рук-* и *-а*, а в слове *ручка* – *руч-*, *-к-*, *-а*; в слове *птица* – два морфа: *птиц-а*, а в слове *птичка* – три: *птич-к-а*; в слове *писать* можно выделить морфы *пис-а-ть*, а в словоформе *пишу* – *пиш-у*.

Для того чтобы четко показать различие между морфом и морфемой, обычно сравнивают их с фонемой и звуками, представляющими ту или иную фонему. Так, фонема <а> представлена звуками [á], [ʌ], [uʌ], [ʊ], [ʊ] в словах *сáд* [cát], *са́д'ы* [cʌd'ý], *пяти́* [n'ít'ú], *са́довóд* [cʌd'vót], *пя́тачóк* [n'ít'ch'ók]. Аналогичное явление наблюдаем в области морфемики и словообразования. Морф по отношению к морфеме находится в таком же соотношении как звук к фонеме. Примеры для сравнения: *дру́г* и *друж-ок*; *друж-ок* и *друж-к-а*; *бе́рег* и *при-бреж-н-ый*. В первой паре слов различные морфы (-ок и -к-) представляют одну и ту же суффиксальную морфему, во второй и третьей парах слов различные морфы (*друг-* и *друж-*, *берег* и *бреж-*) представляют одну и ту же корневую морфему.

Таким образом, можно сделать вывод о том, что в русском языкознании морф рассматривают как конкретную единицу морфемики, а морфему – как обобщенную единицу морфемики.

Русские ученые-языковеды едины во мнении, что оба термина имеют право на функционирование в языке, ибо, по мнению Е. А. Земской, «при изучении структуры слова необходимо оперировать не только конкретными звуковыми сегментами, данными нам непосредственным наблюдением, но и обобщенными единицами, наделенными общей функцией в составе слова» [3].

В башкирском языкознании используются для обозначения минимально значимой части слова те же термины, что и в русистике: морф и морфема.

К. Г. Ишбаев морфом называет минимальную значимую часть, выделяемую в составе слова [4]. Слова могут состоять из одного (*ас-* 'открывать', *көн* 'день', *төн* 'ночь', *өс* 'три', *һыу* 'вода'), двух (*кар-лы* 'снежный', *кыш-ла-* 'зимовать', *мал-сы* 'животновод', *төн-гө* 'ночной', *һыу-ла-* 'намочить') и более морфов (*мал-сы-лык* 'животноводство', *тор-мош-сан* 'жизненный', *үз-сән-лек* 'особенность', *хужа-лык-сыл-лык* 'хозяйственность', *ышан-ма-у-сан-лык* 'недоверчивость').

Морфема, по определению К. Г. Ишбаева, это «совокупность морфов, связанных единым значением и близостью фонемного состава» [4]. Например, в одну морфему объединяются морфы *ак-* и *ағ-* в словах *ак* 'белый' и *ағ-ар-* 'белеть'; *ек* и *ег-* в словах *ек-* 'запрягать' и *ег-ә* 'запрягает'; *ирек* и *ирк-* в слове *ирек* 'свобода' и в выражении *үз иркәнә ебар-* 'отпустить на волю'. Эти морфы по отношению друг к другу выступают в качестве алломорфов, которые представляют собой звуковые разновидности морфемы.

Существует в башкирском языкознании и другой взгляд на природу терминов «морф», «морфема». По мнению М. Х. Ахтямова, слово, как языковая единица, представляет собой совокупность звукового комплекса и связанного с ним определенного понятия [5]. Слово же в речи приобретает разнообразные формы и начинает функционировать как словоформа, а морф – это и есть самый короткий отрезок словоформы, обладающий значением. Морфема же – это совокупность морфов, имеющих одно и то же название, значение и сходное звучание. Отсюда следует, что морф, как и словоформа, является единицей речи, а морфема, как и слово, относится к языковой единице [5].

Анализ имеющейся по данной проблеме лингвистической литературы позволил нам сделать вывод, что морфема – понятие общее, родовое, выделяемое в результате сопоставления всех ее морфов, а морф – понятие частное, видовое, выделяемое в составе конкретной словоформы, в линейной цепи, то есть в условиях синтагматики.

В заключение следует сказать, что и в русском языкознании, и в тюркологии, в частности в башкирском языкознании, в качестве основных единиц морфематики функционируют морф и морфема. Проведенный нами сопоставительно-типологический анализ показывает, что и в русском, и в башкирском языках характеристика терминов «морф» и «морфема» в основном совпадает, и используются они по сути как межъязыковые термины.

Литература

1. Ахманова О. С. Словарь лингвистических терминов. М.: УРСС: Едиториал УРСС, 2010. 571 с.
2. Бодуэн де Куртенэ И. А. Избранные труды по общему языкознанию: в 2 т. М.: Изд-во АН СССР, 1963. 391 с.
3. Земская Е. А. Современный русский язык. Словообразование: учебное пособие. М.: Флинта: Наука, 2011. 328 с.
4. Ишбаев К. Г. Башкирский язык. Морфематика. Словообразование. Уфа: Гилем, 2000. 247 с.
5. Ишбулатов Н. Х., Ахтямов М. Х. Современный башкирский язык. Фонетика, графика, орфография, орфоэпия, основные понятия грамматики, морфематика, морфонология, словообразование. Уфа: БашГУ, 2002. 324 б.
6. Немченко В. Н. Современный русский язык: Словообразование. – М.: Высшая школа, 1984. 255 с.
7. Розенталь Д. Э., Теленкова М. А. Справочник по русскому языку. Словарь лингвистических терминов. М.: ООО «Издательский дом «ОНИКС 21 век»: ООО «Издательство «Мир и Образование», 2003. 623 с.
8. Стариченок В. Д. Большой лингвистический словарь. Ростов н/Д.: Феникс, 2008. 811 [1] с.

9. Тихонов А. Н. Современный русский язык. (Морфемика. Словообразование. Морфология. М.: Цитадель-трейд, ИД Рипол Классик, 2003. 464 с.
10. Языкознание. Большой энциклопедический словарь / Гл. ред. В. Н. Ярцева. М.: Большая Российская энциклопедия, 1998. 685 с.

Статья рекомендована к печати кафедрой теории и методики начального образования СФ БашГУ (зав. кафедрой канд. пед. наук, доц. Л. Б. Абдуллина)

The linguistic nature of the morph and morpheme in Russian and Bashkir languages

Z. K. Ishkildina

*Bashkir State University, Sterlitamak Branch
49 Lenin Street, 453103 Sterlitamak, Republic of Bashkortostan, Russia.*

Email: ishkildina.zulfiya@mail.ru

Article is devoted comparative typologically to the description of units of morphemics in different structural languages. In article in kontrastivny aspect on a material of the Russian and Bashkir languages the morph and a morpheme, their linguistic status is investigated. Also the comparative characteristic of a morph and a morpheme in analyzed languages is given.

Keywords: morph, morpheme, morphemics, root morpheme, affixal morpheme.